



# 2023

JAHRESBERICHT



**Europäisches Komitee für Normung**

# INHALTSVERZEICHNIS

**2** CEN-VERWALTUNGSRAT

**3** CEN AUF EINEN BLICK

**5** NEUE ENTWICKLUNGEN BEI CEN  
IM JAHR 2023

**9** JAHRESABSCHLUSS

**11** DAS CEN-NETZWERK

[www.cencenelec.eu](http://www.cencenelec.eu)

# CEN-VERWALTUNGSRAT

Der CEN-Verwaltungsrat (CEN/CA) führt die Geschäfte von CEN, leitet die Arbeit und koordiniert die Aktivitäten aller CEN-Gremien mit dem Ziel, die Entscheidungen der Generalversammlung (AG) umzusetzen. Der Verwaltungsrat ergreift in seinem Handeln gegenüber seinen Geschäfts- und Gesprächspartnern, einschließlich nationaler, europäischer oder internationaler Behörden und anderer Organisationen, alle zum Erreichen der CEN-Unternehmensziele als notwendig erachteten Maßnahmen.

Dem Verwaltungsrat, der sich normalerweise dreimal im Jahr trifft, gehören der CEN-Präsident, drei Vizepräsidenten (Finanzen, Geschäftspolitik und Technik) sowie bis zu neun ordentliche Mitglieder an, die alle durch die Gesamtheit der CEN-Mitglieder gewählt werden. Die CEN- und CENELEC-Generaldirektorin nimmt ebenfalls an den CEN/CA-Sitzungen teil und führt das Sekretariat.

Weitere Informationen zum CEN-Verwaltungsrat und seinen Mitgliedern befinden sich auf dieser Webseite des CEN/CA.

➔ Weitere Informationen zum CEN-Verwaltungsrat und seinen Mitgliedern befinden sich auf der Webseite des CEN/CA.

## DER PRÄSIDENT



**Stefano Calzolari**  
CEN-Präsident

## DIE VIZEPRÄSIDENTEN



**Annika Andreassen**  
Technik



**Geraldine Larkin**  
Finanzen



**Olivier Peyrat**  
Geschäftspolitik

## MITGLIEDER



**Iuliana Chilea**  
Rumänien



**Urs Fischer**  
Schweiz



**Francisco Javier Garcia Diaz**  
Spanien



**Pambos Kammass**  
Zypern



**Ruggero Lenzi**  
Italien



**Ingars Pilmanis**  
Lettland



**Scott Steedman**  
Großbritannien

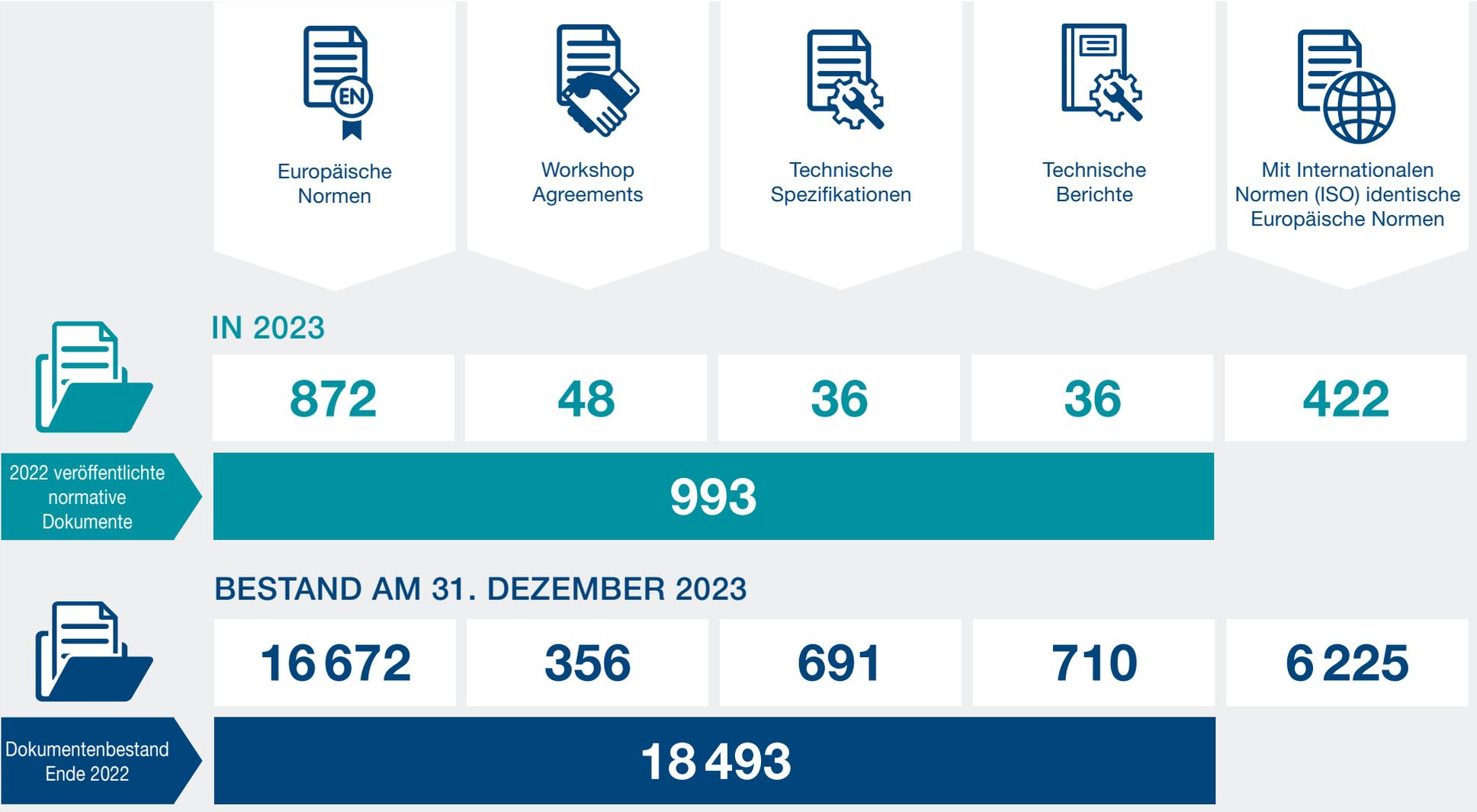


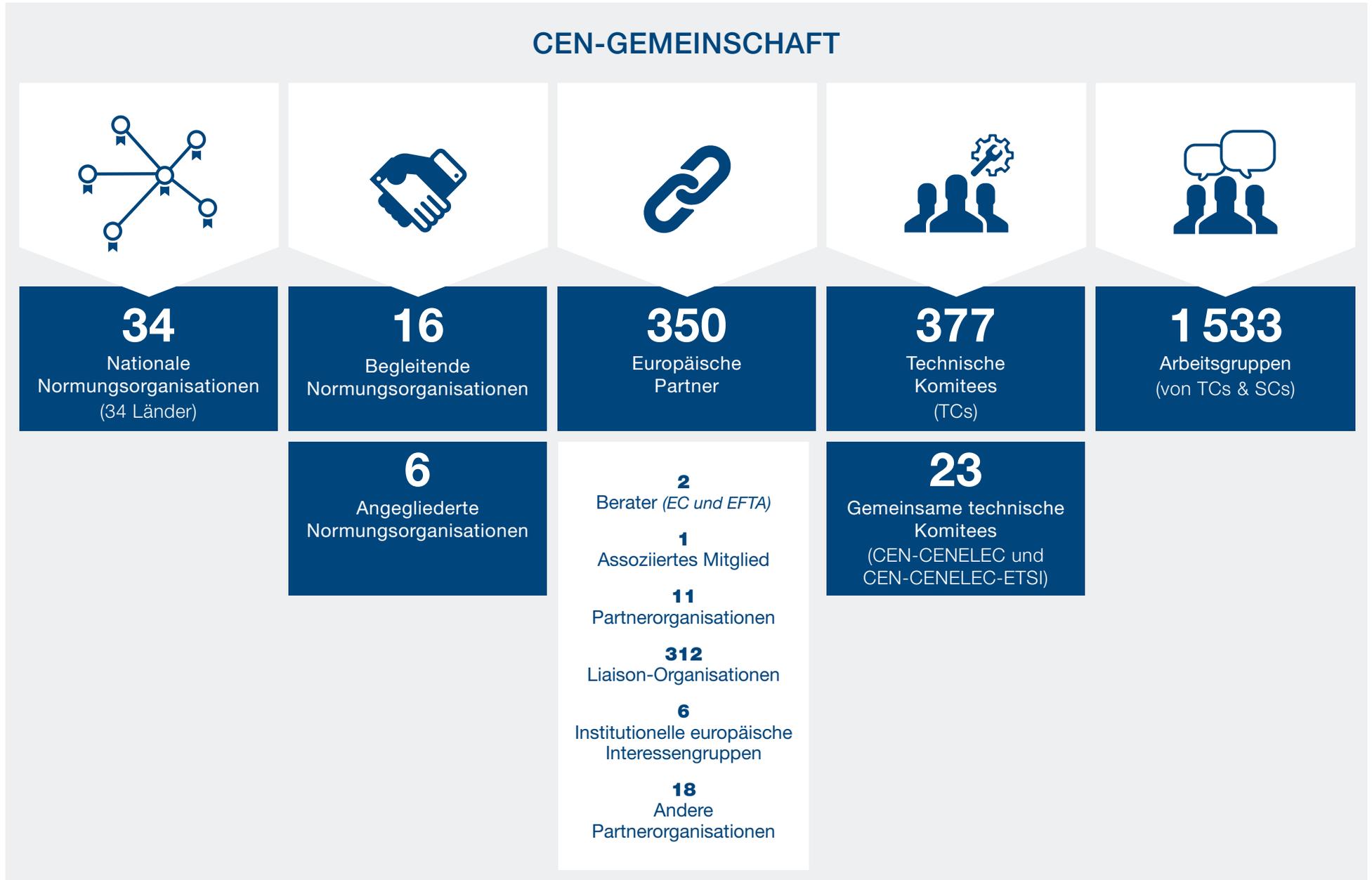
**Helena Vänska**  
Finnland



**Christoph Winterhalter**  
Deutschland

# CEN AUF EINEN BLICK





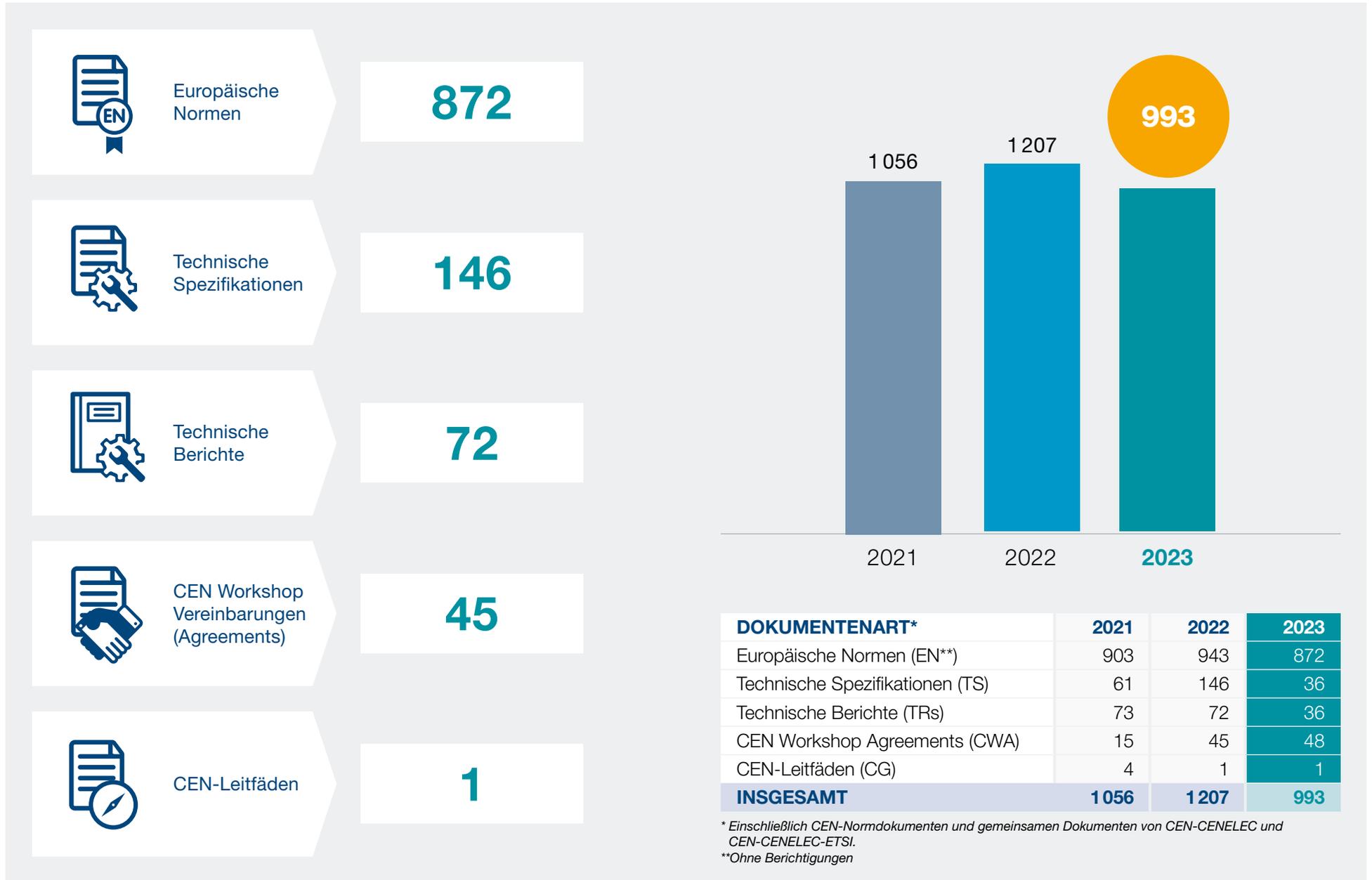
[www.cencenelec.eu](http://www.cencenelec.eu)

# NEUE ENTWICKLUNGEN BEI CEN IM JAHR 2023



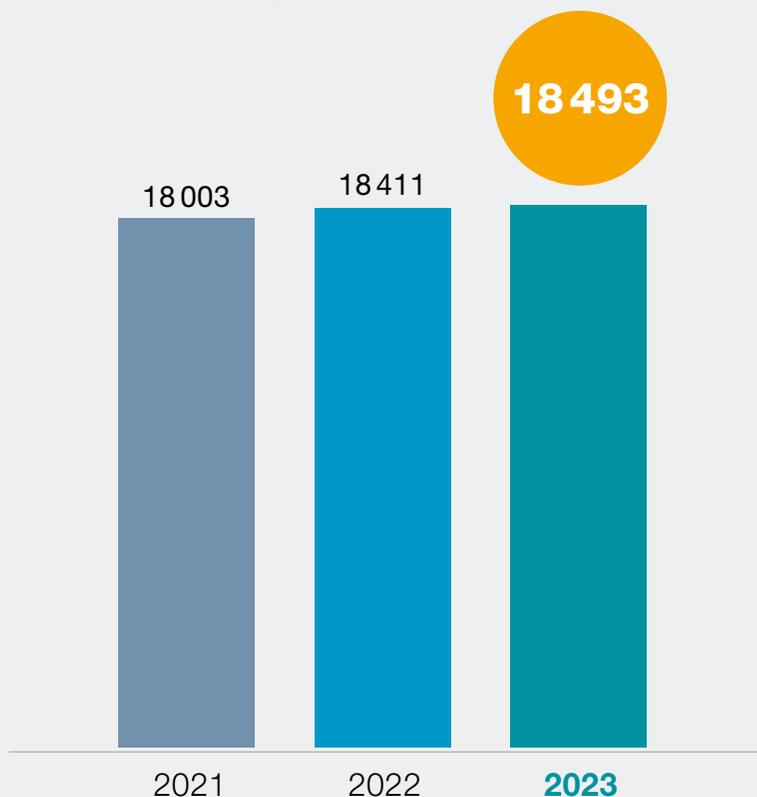
[www.cencenelec.eu](http://www.cencenelec.eu)

CEN JAHRESBERICHT



## BESTAND AN NORMDOKUMENTEN ENDE 2023

Dokumentenart



Bis Ende 2023 wurden von den 18.493 Normdokumenten **2074 Dokumente (11%)** harmonisiert und für die Nennung im Amtsblatt der Europäischen Kommission vorgelegt.

Technische CEN-GREMIEN	2021	2022	2023
Aktive technische Komitees von CEN (CEN/TCs)	332	317	319
Aktive CEN/TC-Unterkomitees (CEN/TCs/SCs)	45	57	58
CEN/TC/SC-Arbeitsgruppen	1 530	1 519	1 533
Workshops	75	102	114
Technische Gremien von ASD-STAN	60	59	52
<b>INSGESAMT</b>	<b>2042</b>	<b>2054</b>	<b>2076</b>

GEMEINSAME TECHNISCHE GREMIEN*	2021	2022	2023
<b>INSGESAMT</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>93</b>

\*CEN-CENELEC und CEN-CENELEC-ETSI

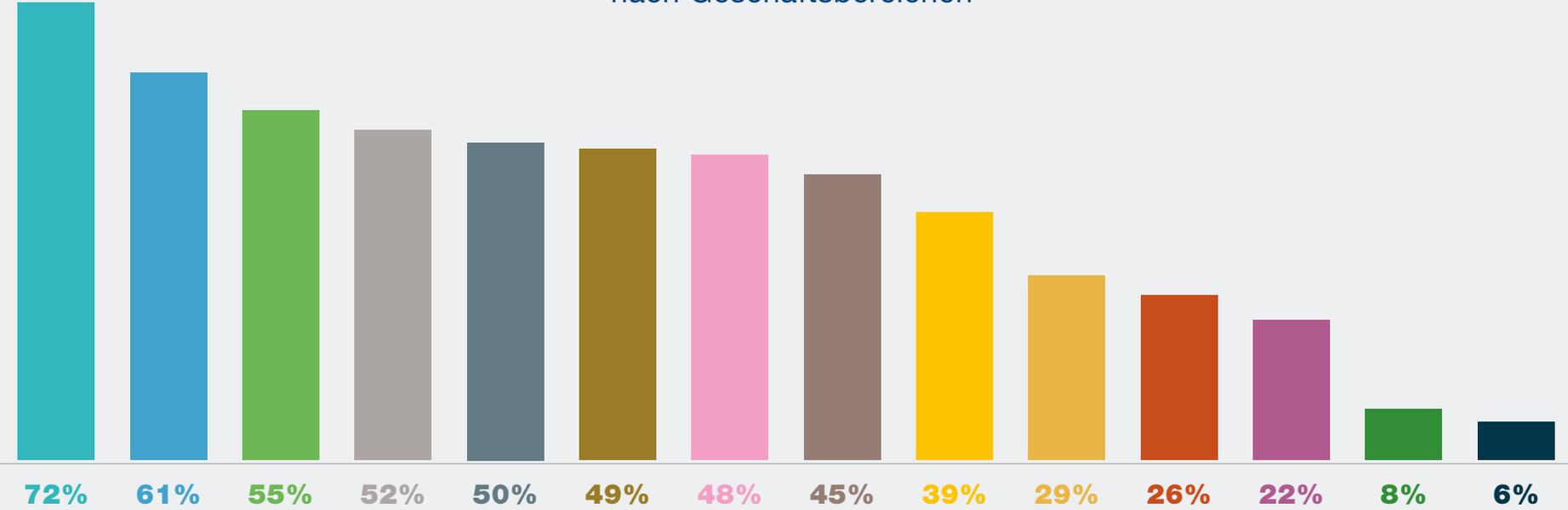
DOKUMENTENART*	2021	2022	2023
Normen (EN)**	15 709	15 925	16 137
Änderungen zu EN	500	511	535
Workshop Agreements (CWA)	486	503	356
Technische Spezifikationen (TS)	580	705	691
Technische Berichte (TRs)	639	697	710
Leitfäden (CG)	43	44	44
Vornormen (ENV)	10	3	1
Berichte (CRs)	36	23	19
<b>INSGESAMT</b>	<b>18 003</b>	<b>18 411</b>	<b>18 493</b>

\*Einschließlich CEN-Normdokumenten und CEN-CENELEC-ETSI-Dokumenten.

\*\*Ohne Berichtigungen.

INTERNATIONALE BEZIEHUNGEN

CEN-Dokumentenbestand – Anteil (in Prozent) der mit ISO-Veröffentlichungen identischen Dokumente nach Geschäftsbereichen



CEN-Dokumentenbestand mit Bezug zu ISO-Veröffentlichungen Ende 2023

DOKUMENTENART*	Anzahl	Anteil
Mit ISO-Veröffentlichungen identisch	6 225	34,75%
Auf ISO-Veröffentlichungen basierend	31	0,17%
Von CEN erarbeitet	11 657	65,08%
<b>INSGESAMT</b>	<b>17 913</b>	<b>100%</b>

\*Ohne Berichtigungen und Leitfäden

- Gesundheitswesen
- Dienstleistungen
- Chemie
- Maschinenbau
- Verbrauchsgüter
- Lebensmittel und Landwirtschaft
- Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz
- Bergbau und Metalle
- Versorgung und Energie
- Haushaltsgeräte und Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik
- Bauwesen
- Digitale Gesellschaft
- Verkehr und Kraftfahrzeuge
- Verteidigung und Sicherheit

# JAHRESABSCHLUSS



[www.cencenelec.eu](http://www.cencenelec.eu)

CEN JAHRESBERICHT

<b>AKTIVA (€ x 1000)*</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>
Anlagevermögen	1 619	1 526	1 186
Umlaufvermögen	2 750	3 258	4 716
Liquide Mittel	4 262	7 897	9 013
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	545	219	209
<b>INSGESAMT</b>	<b>9 176</b>	<b>12 899</b>	<b>15 124</b>

<b>PASSIVA (€ x 1000)*</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>
Rücklagen	2 870	2 919	4 460
Rückstellungen	1 511	1 247	1 035
Verbindlichkeiten	2 796	3 892	5 286
Passive Rechnungsabgrenzungsposten	1 999	4 841	5 114
<b>INSGESAMT</b>	<b>9 176</b>	<b>12 899</b>	<b>15 895</b>

<b>AUFWENDUNGEN (€ x 1000)*</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>
Personalkosten	7 430	7 769	8 836
Andere Betriebskosten	2 114	2 402	2 627
Vertragliche Aufwendungen	6 936	8 470	11 625
Kosten digitaler Wandel	234	320	213
Rückstellungen digitaler Wandel	(234)	(263)	(213)
Kosten Umzugsprojekt	72	72	72
<b>INSGESAMT</b>	<b>16 552</b>	<b>18 769</b>	<b>23 160</b>

<b>ERTRÄGE (€ x 1000)*</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>
Beiträge	7 316	7 946	9 484
Zinsen	-	0	14
Erlöse aus vertraglichen Leistungen	8 809	10 493	13 876
Sonstige Erträge	162	377	557
<b>INSGESAMT</b>	<b>16 287</b>	<b>18 817</b>	<b>23 930</b>

<b>Operativer Gewinn / Verlust für das Geschäftsjahr</b>	(265)	48	770
--	-------	----	-----

<b>Ergebnis des Geschäftsjahres – Gewinnverwendung</b>			
Verwendung von Rücklagen für Investitionen	72	72	72
Beitrag zu Investitionsrücklagen	-	(112)	(810)
<b>Nettogewinn/-verlust für das Geschäftsjahr</b>	<b>(193)</b>	<b>9</b>	<b>32</b>

<b>FINANZIERUNG DES CEN-CENELEC-MANAGEMENTZENTRUMS (CEN-ANTEIL)</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>	<b>2023</b>
Mitgliedsbeiträge	78%	77%	77%
EU/EFTA-Mittel für die Normungsarbeit	20%	20%	18%
Andere Einnahmen	2%	3%	5%
<b>INSGESAMT</b>	<b>100%</b>	<b>100%</b>	<b>100%</b>

\* Zahlenangaben in Tausend Euro.

# DAS CEN-NETZWERK

## NATIONALE MITGLIEDER

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsorganisationen von 27 EU-Mitgliedsländern, des Vereinigten Königreichs, der Republik Nordmazedonien sowie von Serbien, Türkei und drei EFTA-Staaten (Island, Norwegen und Schweiz). Je Land ist ein Mitglied bei CEN vertreten.

➔ Weitere Informationen zur CEN-Mitgliedschaft finden Sie hierlink.

### Belgien



**NBN** - Bureau de Normalisation/  
Bureau voor Normalisatie  
[www.nbn.be](http://www.nbn.be)

### Bulgarien



**BDS** - Bulgarian Institute for Standardization  
[www.bds-bg.org](http://www.bds-bg.org)

### Dänemark



**DS** - Dansk Standard  
[www.ds.dk](http://www.ds.dk)

### Deutschland



**DIN** - Deutsches Institut für Normung  
[www.din.de](http://www.din.de)

### Estland



**EVS** - Non-profit Association Estonian Centre  
for Standardisation and Accreditation  
[www.evs.ee](http://www.evs.ee)

### Finnland



**SFS** - Finnish Standards  
[www.sfs.fi](http://www.sfs.fi)

### Frankreich



**AFNOR** - Association Française de  
Normalisation  
[www.afnor.org](http://www.afnor.org)

### Griechenland



**NQIS/ELOT** - National Quality Infrastructure  
System  
[www.elot.gr](http://www.elot.gr)

### Irland



**NSAI** - National Standards Authority  
of Ireland  
[www.nsai.ie](http://www.nsai.ie)

<b>Island</b>	
 Íslenskir staðlar	<b>IST</b> - Icelandic Standards <a href="http://www.stadlar.is">www.stadlar.is</a>
<b>Italien</b>	
 UNI UN MONDO FATTO BENE	<b>UNI</b> - Ente Italiano di Normazione <a href="http://www.uni.com">www.uni.com</a>
<b>Kroatien</b>	
 HZN Croatian Standards Institute	<b>HZN</b> - Croatian Standards Institute <a href="http://www.hzn.hr">www.hzn.hr</a>
<b>Lettland</b>	
 LVS	<b>LVS</b> - Latvian Standard Ltd. <a href="http://www.lvs.lv">www.lvs.lv</a>
<b>Litauen</b>	
 LST	<b>LST</b> - Lithuanian Standards Board <a href="http://www.lsd.lt">www.lsd.lt</a>
<b>Luxemburg</b>	
 ILNAS	<b>ILNAS</b> - Organisme Luxembourgeois de Normalisation <a href="http://www.portail-qualite.lu">www.portail-qualite.lu</a>
<b>Malta</b>	
 MCCA MALTA COMPETITION AND CONSUMER AFFAIRS AUTHORITY	<b>MCCA</b> - The Malta Competition and Consumer Affairs Authority <a href="http://www.mcca.org.mt">www.mcca.org.mt</a>
<b>Niederlande</b>	
 nēn	<b>NEN</b> - Nederlands Normalisatie-instituut <a href="http://www.nen.nl">www.nen.nl</a>
<b>Norwegen</b>	
 Standards Norway	<b>SN</b> - Standards Norway <a href="http://www.standard.no/">www.standard.no/</a>
<b>Österreich</b>	
 AUSTRIAN STANDARDS	<b>ASI</b> - Austrian Standards International <a href="http://www.austrian-standards.at">www.austrian-standards.at</a>
<b>Polen</b>	
 PKN	<b>PKN</b> - Polish Committee for Standardization <a href="http://www.pkn.pl">www.pkn.pl</a>
<b>Portugal</b>	
 IPQ	<b>IPQ</b> - Instituto Português da Qualidade <a href="http://www1.ipq.pt/PT/Pages/Homepage.aspx">www1.ipq.pt/PT/Pages/Homepage.aspx</a>
<b>Republik Nordmazedonien</b>	
 ICPC TSRS M	<b>ISRS</b> - Standardization Institute of the Republic of North Macedonia <a href="http://www.isrsm.gov.mk/en/">www.isrsm.gov.mk/en/</a>
<b>Rumänien</b>	
 asro	<b>ASRO</b> - Romanian Standards Association <a href="http://www.asro.ro">www.asro.ro</a>

<b>Schweden</b>	
	<b>SIS</b> - Swedish Institute for Standards <a href="http://www.sis.se">www.sis.se</a>
<b>Schweiz</b>	
	<b>SNV</b> - Schweizerische Normen-Vereinigung <a href="http://www.snv.ch">www.snv.ch</a>
<b>Serbien</b>	
	<b>ISS</b> - Institute for Standardization of Serbia <a href="http://www.iss.rs">www.iss.rs</a>
<b>Slowakei</b>	
	<b>UNMS SR</b> - Slovak Office of Standards Metrology <a href="http://www.unms.sk">www.unms.sk</a>
<b>Slowenien</b>	
	<b>SIST</b> - Slovenian Institute for Standardization <a href="http://www.sist.si">www.sist.si</a>
<b>Spanien</b>	
	<b>UNE</b> - Asociación Española de Normalización <a href="http://www.une.org">www.une.org</a>
<b>Tschechische Republik</b>	
	<b>UNMZ</b> - Czech Office for Standards, Metrology and Testing <a href="http://www.unmz.cz">www.unmz.cz</a>
<b>Türkiye</b>	
	<b>TSE</b> - Turkish Standards Institution <a href="http://www.tse.org.tr">www.tse.org.tr</a>
<b>Ungarn</b>	
	<b>MSZT</b> - Hungarian Standards Institution <a href="http://www.mszt.hu">www.mszt.hu</a>
<b>Vereinigtes Königreich</b>	
	<b>BSI</b> - British Standards Institution <a href="http://www.bsigroup.com">www.bsigroup.com</a>
<b>Zypern</b>	
	<b>CYS</b> - Cyprus Organization for Standardisation <a href="http://www.cys.org.cy">www.cys.org.cy</a>

## ANGEGLIEDERTE NORMUNGSORGANISATIONEN

Die nationalen Normungsinstitute (NBS) von Ländern, die die Europäische Union als potenzielle Beitrittskandidaten für eine EU-Mitgliedschaft anerkennt, können an CEN angegliederte Normungsorganisationen werden. Grundlegende Voraussetzung für diesen Status ist die vollumfängliche Umsetzung des ‚Europäischen Normungssystems‘ (ESS) zur Schaffung gleicher Rahmen- und Wettbewerbsbedingungen für den ‚Europäischen Binnenmarkt‘ durch technische Harmonisierung.

➔ Weitere Informationen über Angegliederte Normungsorganisationen von CEN finden Sie hierlink.

### Albanien

	<p><b>DPS</b> - General Directorate of Standardization-Albania  <a href="http://www.dps.gov.al">www.dps.gov.al</a></p>
---	--

### Bosnien und Herzegowina

	<p><b>ISBIH</b> - Institute for Standardisation of Bosnia and Herzegovina (ISBIH)  <a href="http://www.isbih.gov.ba">www.isbih.gov.ba</a></p>
--	---

### Georgien

	<p><b>GEOSTM</b> - Georgian National Agency for Standards and Metrology  <a href="http://www.geostm.ge">www.geostm.ge</a></p>
---	---

### Montenegro

	<p><b>ISME</b> - Institute for Standardization of Montenegro  <a href="http://www.isme.me">www.isme.me</a></p>
---	--

### Republik Moldau

	<p><b>ISM</b> - Institute for Standardization of Moldova  <a href="http://www.standard.md">www.standard.md</a></p>
---	--

### Ukraine

	<p><b>SE UkrNDNC</b> - Ukrainian scientific-research and training center of issues of standardization, certification and quality  <a href="http://uas.org.ua/ua/">http://uas.org.ua/ua/</a></p>
---	---

## BEGLEITENDE NORMUNGSORGANISATIONEN

Den Status einer begleitenden Normungsorganisation haben nationale Normungsorganisationen, die ein Mitglied (oder korrespondierendes Mitglied) von ISO sind. Interessierte nationale Normungsorganisationen arbeiten eng mit CEN zusammen, um die technische Harmonisierung voranzutreiben und technische Handelshemmnisse abzubauen.

➔ Weitere Informationen über Begleitende Normungsorganisationen von CEN finden Sie hierlink.

### Ägypten



**EOS** - Egyptian Organization for Standardization and Quality (EOS)  
[www.eos.org.eg](http://www.eos.org.eg)

### Armenien



**ARMSTANDARD** - National Body for standards and metrology  
<https://www.armstandard.am/en>

### Aserbaidtschan



**AZSTAND** - State Committee for Standardization of the Republic of Belarus  
[www.standard.gov.az](http://www.standard.gov.az)

### Australien



**SA** - Standards Australia Limited  
[www.standards.org.au](http://www.standards.org.au)

### NEU im 2023 Belarus



**BELST** - State Committee for Standardization of the Republic of Belarus  
[www.gosstandart.gov.by](http://www.gosstandart.gov.by)

### Elfenbeinküste



**CODINORM** - Côte d'Ivoire Normalisation  
[www.codinorm.ci/](http://www.codinorm.ci/)

### Israel



**SII** - Standards Institution of Israel  
[www.sii.org.il](http://www.sii.org.il)

### Jordanien



**JSMO** - Jordan Standards and Metrology Organization  
[www.jsmo.gov.jo](http://www.jsmo.gov.jo)

### Kamerun



**ANOR** - Agence des Normes et de la Qualité  
[www.anorcameroun.info](http://www.anorcameroun.info)

### NEU im 2023 Kanada



**SCC** - Standards Council of Canada  
[www.scc-ccn.ca/](http://www.scc-ccn.ca/)

### Kasachstan



**KAZMEMST** - Committee for Standardization, Metrology and Certification  
[www.memst.kz/en/](http://www.memst.kz/en/)

Libanon



**LIBNOR** - Lebanese Standards Institution  
[www.libnor.gov.lb/](http://www.libnor.gov.lb/)

Marokko



**IMANOR** - Institut Marocain de Normalisation  
[www.imanor.ma](http://www.imanor.ma)

Mongolei



**MASM** - Mongolian Agency for Standardization and Metrology  
[www.masm.gov.mn](http://www.masm.gov.mn)

**NEU** im 2023 Nigeria



**SON** - Standards Organisation of Nigeria  
[www.son.gov.ng/](http://www.son.gov.ng/)

Tunesien



**INNORPI** - National Institute for Standardization and Industrial Property (INNORPI)  
[www.innorpi.tn](http://www.innorpi.tn)

## EUROPÄISCHE PARTNER

CEN plant eine Reihe von neuen Formaten für die Zusammenarbeit mit europäischen Stakeholdern zu einer Vielzahl von Themen gemeinsamen Interesses. Einzelheiten zu möglichen Partnerschaften und ihren Grundsätzen sind im [↪ CEN-CENELEC-Leitfaden 25](#) ‚The concept of Cooperation with European Organizations and other stakeholders‘ zu finden.

2023 arbeitete CEN mit den folgenden Arten von Stakeholdern zusammen:

### Partnerorganisationen

Der Status ‚Partnerorganisation‘ ist für Organisationen vorgesehen, die an einer Zusammenarbeit mit CEN auf organisatorischer und fachlicher Ebene interessiert sind.

[↪ Eine Auflistung der 11 Partnerorganisationen von CEN finden Sie hier.](#)

### Liaison-Organisationen

Der Status ‚Liaison-Organisation‘ wird europäischen Organisationen, einschließlich Foren und Konsortien, angeboten, wenn sich die vertretenen Interessengruppen zur Mitarbeit in technischen Gremien von CEN verpflichten.

[↪ Eine Auflistung der 312 Liaison-Organisationen von CEN finden Sie hier.](#)

## EUROPÄISCHE PARTNER

### Assoziierte Mitglieder

Die Mission von CEN ist es, uneingeschränkte Partnerschaften mit Organisationen einzugehen, die auf einem bestimmten Gebiet über anerkanntes technisches Fachwissen verfügen und bereit und auch in der Lage sind, auf einer systematischen und geregelten Grundlage vorbereitende Normungsarbeiten durchzuführen, deren Ergebnisse in den Normungsprozess bei CEN eingebracht werden können.

↪ Ende 2023 gehörte CEN **1 assoziiertes Mitglied, ASD-STAN**, an. Weitere Informationen finden Sie hier.

### European Counsellors

Mit der Erarbeitung und Übernahme Europäischer (harmonisierter) Normen und anderer Regelwerke trägt CEN aktiv zur Erreichung der wirtschaftlichen Ziele der Europäischen Union und des europäischen Wirtschaftsraums bei.

Daher bemüht sich CEN um effiziente Partnerschaften mit europäischen Institutionen, die ein besonderes Interesse an der Normungsarbeit haben. *Dies sind in erster Linie die Europäische Kommission und das EFTA-Sekretariat, mit denen CEN auf der Grundlage der „General Guidelines for the Cooperation between CEN, CENELEC and ETSI and ↪ European Commission and ↪ EFTA“, der Rahmenvereinbarung über Zusammenarbeit und jährliche finanzielle Förderung, eine enge öffentlich-private Partnerschaft pflegt.*

## EUROPÄISCHE PARTNER

### Institutionelle europäische Interessengruppen

Angesichts seiner Mission und seines Einsatzes für die Ziele des Europäischen Binnenmarktes sind Partnerschaften mit wichtigen Institutionen der Europäischen Kommission, mit Forschungseinrichtungen oder anderen zwischenstaatlichen europäischen Organisationen für CEN von größter Bedeutung.

➔ Eine Auflistung der **6 institutionellen europäischen Interessengruppen bei CEN** finden Sie hier.

### Andere Partnerorganisationen

Für den Fall, dass Organisationen oder Partnerschaftsmodelle keiner der vorgenannten Kategorien zuzuordnen sind, kann CEN **spezielle Partnerschaftsvereinbarungen** auf Einzelfallbasis abschließen.

➔ Eine Auflistung der **anderen 18 Partnerorganisationen** von CEN finden Sie hier.

## WISSENSWERTES ZU CEN

Das Europäische Komitee für Normung (CEN) ist die von der Europäischen Union und der Europäischen Freihandelsassoziation EFTA anerkannte europäische Normungsorganisation, die sich mit der Erarbeitung von Normen auf europäischer Ebene befasst. Diese Normen enthalten Festlegungen und beschreiben Verfahren für ein breites Spektrum von Werkstoffen, Prozessen, Produkten und Dienstleistungen.

Mitglieder von CEN sind die nationalen Normungsinstitute von 34\* europäischen Ländern. Europäische Normen (EN) und andere von CEN übernommene Normungsdokumente werden in all diesen Ländern angenommen und anerkannt.

Europäische Normen tragen zur Erhöhung der Sicherheit, zur Verbesserung der Qualität, zur Erleichterung des grenzüberschreitenden Handels und zur Stärkung des europäischen Binnenmarktes bei. Sie werden im Zusammenwirken von Experten aus Industrie und Wirtschaft, von Forschungsinstituten, Verbraucher- und Umweltverbänden und anderen Interessengruppen erarbeitet. CEN fördert im Rahmen einer Vereinbarung zur technischen Zusammenarbeit mit der Internationalen Normungsorganisation (ISO) die Harmonisierung von Normen auf internationaler Ebene.

*\*Anzahl der Vollmitglieder im Januar 2024.*

For more information, please visit: [www.cencenelec.eu](http://www.cencenelec.eu)

**ERSTELLT UND GEDRUCKT VON:**

Losfeld Communication  
Rue de la Couronne, 76  
B-7730 Estaimpuis, Belgium  
[www.losfeld.be](http://www.losfeld.be)

**HERAUSGEBER:**

Giovanni Collot  
CEN-CENELEC-Managementzentrum  
Rue de la Science, 23  
B - 1040 Brüssel, Belgien  
© CEN 2024